

DELTRAN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

52 Hartford Rd., Delran NJ, 08075

"dedicated to nurturing a supportive, student-centered environment where all people are treated with dignity and respect"

1 de Outubro de 2020

Caros Pais e Tutores,

Manter a comunicação com todas as partes interessadas é fundamental em qualquer ambiente educacional; é ainda mais crítico à medida que educamos seu filho durante uma pandemia e emergência de saúde pública estendida, conforme descrito pelo governador. Para tanto, segue abaixo o cronograma de comunicação que você pode esperar receber de mim e dos Diretores em Setembro e Outubro:

- Superintendente: 20 de Outubro
- Diretor da DHS: 8 de outubro e 22 de outubro (quintas-feiras alternadas)
- Diretores da DMS, DIS e MB: 2 de outubro, 16 de outubro e 30 de outubro (Sexta-feiras alternadas)

Cobertura Facial

O uso de uma cobertura para o rosto foi estabelecido para todos nós desde março como uma forma de diminuir a transmissão do COVID-19. Abrimos nossas portas e vimos funcionários e alunos se saindo muito, muito bem com esse requisito.

No entanto, de acordo com o [Orientação dos Centros de Controle e Prevenção de Doenças](#), com efeito imediato, as polainas do pescoço não são mais uma opção viável para uma máscara. Se o seu filho usa uma polaina no pescoço, mande-o para a escola com outra opção.

Saúde do Aluno

Se o seu filho estiver doente, por favor, mantenha-o em casa. Além disso, os sintomas abaixo devem ser monitorados de perto para você ou seu filho:

- Febre ou calafrios
- Tosse
- Falta de ar
- Fadiga
- Dores musculares ou corporais
- Dor de cabeça
- Nova perda de sabor ou cheiro
- Dor de garganta
- Congestão ou nariz escorrendo

- Náusea ou vômito
- Diarréia

Se o seu filho faltar à escola, ele não poderá participar do atletismo ou da banda de marcha no dia.

Informações da Reunião do Conselho de Educação

O Conselho se reuniu nos meses de verão e Setembro. Uma nota importante foi o desenvolvimento de planos de reabertura. Até o momento, esses planos para uma combinação de instrução presencial e remota foram implementados e estão em constante estado de avaliação em alinhamento entre todas as partes interessadas e relevantes. No geral, estou satisfeito com a implementação de nossas normas operacionais. Nossa experiência sugere que, com a execução adequada, temos sido capazes de atenuar quaisquer casos de transmissão do vírus na escola.

Na reunião de Setembro do Conselho, foi aprovada uma proposta para aprimorar seu sistema de aquecimento, ventilação e ar-condicionado com unidades de ionização bipolar. Essas unidades serão instaladas em breve em cada escola, impactando cada sala de aula e cada área comum (escritórios, ginásios, refeitórios, etc.).

Essas unidades irão aumentar as unidades já altamente funcionais que temos em cada uma de nossas escolas - duas das quais receberam prêmios *Energy Star*.

Respostas ao COVID-19

Como você foi informado, as escolas públicas de Delran Township não foram poupadas dos casos de COVID-19. Cada vez que um caso evolui, o Distrito trabalha em estreita colaboração com o Departamento de Saúde do Condado de Burlington.

O Distrito segue a Orientação K-12 estabelecida pelo [Departamento de Saúde de Nova Jersey](#) para **cada** caso. O NJDOH gerencia cada caso e oferece orientação ao distrito sobre como proceder. Por exemplo, por meio de seu processo de rastreamento de contato, o NJDOH descreve como proceder com um teste positivo, eles definem exatamente quem precisa ser colocado em quarentena e por quanto tempo. Por favor, entenda que a resposta do distrito é gerenciada em consulta profunda com o NJDOH, que serve como especialista residente.

A orientação que compartilhei acima é um documento ao qual me refiro diariamente. Embora tudo isso seja extremamente informativo e possa fornecer um ótimo contexto para você em relação ao processo que as escolas realizam na gestão do COVID-19, vou encaminhá-lo para as páginas 13, 14 e 15, pois contém a maioria das respostas das questões que o distrito recebe dos pais.

Como seu Superintendente, gerencio todos os assuntos relacionados ao COVID-19. Há informações importantes no site do Distrito sob [Seção COVID-19](#). Você encontrará um painel COVID-19 sobre os casos até o momento, avisos de saúde pública enviados às famílias sobre

os casos, informações sobre o distrito e outros recursos que foram selecionados desde Março para sua revisão e consideração.

Além disso, o [NJDOH desenvolveu um aplicativo para o seu telefone](#) no caso de desejar ser notificado de potenciais exposições ao COVID-19.

Agradeça a um Educador

À medida que entramos em Outubro, devo fazer uma pausa e refletir sobre a situação da reabertura do distrito escolar.

Reabrimos nossas portas para o corpo docente, funcionários e alunos após um planejamento e preparação significativos que abrangeram as operações e o acadêmico, ao mesmo tempo em que equilibramos as necessidades de todas as partes interessadas na área de bem-estar e segurança.

Vou levar algum tempo para apontar quatro realidades importantes:

1. Todo membro da equipe que tinha a capacidade de retornar, retornou. Cada um. Eles têm feito isso e mantêm o mais alto nível de profissionalismo com dedicação aos seus alunos em todos os momentos. Seu retorno exigiu coragem, confiança e uma expressão de lealdade inabalável em servir aos seus filhos.
2. Os educadores são pessoas essenciais. Eles desempenham uma função crítica em seu mundo e no mundo de seu filho. Se nada mais, os últimos seis meses iluminaram o fato de que os educadores são essenciais. Vejo grandes e pequenas contribuições diariamente.
3. O que os educadores em Delran foram solicitados a fazer é provavelmente o trabalho mais complexo que qualquer Superintendente poderia pedir: conectar e ensinar os alunos que estão diante deles, bem como aqueles que trabalham virtualmente. Eles fizeram isso com grande energia e o fizeram, mantendo-se em padrões muito elevados para servir bem a cada aluno. Cada um.
4. Em um esforço para melhorar a conectividade da sala de aula em um mundo remoto, o distrito iniciou a implementação do Canvas como um sistema de gerenciamento de aprendizagem. Francamente, o Canvas funcionará, mas é extremamente desafiador trabalhar por meio de um modelo híbrido. Continuamos aprimorando nosso trabalho com esta plataforma.

Agradeça a um educador de Delran. Tenha certeza de que a cada segundo do seu dia de trabalho e praticamente todas as oportunidades que eles têm à noite e fins de semana, enquanto eles equilibram suas próprias famílias, os educadores estão trabalhando para se conectar com seus filhos e se adaptar a este novo e desafiador “normal”.

Ao refletir sobre as últimas cinco semanas, lembro-me de que conquistamos algo histórico: voltamos para a escola a tempo nas condições mais desafiadoras. Embora certamente

houvesse a opção fornecida pelo governo de ter um ano escolar remoto, voltamos para as crianças de Delran; voltamos porque realmente não há substituto para a experiência presencial com um professor de Delran, atencioso, habilidoso e apaixonado. Mas, ao fazer isso, enfrentamos desafios e temos processos incorporados para articular, ajustar e examinar nossas próprias práticas.

À medida que avançamos nas próximas cinco semanas, reservamos um tempo para celebrar as pequenas vitórias, dedicamos tempo para examinar nosso trabalho e nos apoiamos uns aos outros no distrito de maneiras grandes e pequenas.

Você, como uma parte interessada importante, é uma parte crítica disso. Agradeça a um educador - eles estão fazendo tudo o que podem para atender às necessidades de todas as crianças sob nossa responsabilidade durante uma emergência de saúde pública. De cada uma.

Atenciosamente,

Brian Brotschul, Ed. D.
Superintendente de Escolas